



ประกาศสถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา
ที่ 12 /2553

เรื่อง รับสมัครผู้ออกร้านในงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 8

คณะกรรมการจัดงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากาจะจัดงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 8 ขึ้น ณ Piroti Square อาคาร Asia and Pacific Trade Center นครโอซากา ในวันเสาร์ที่ 31 กรกฎาคม-อาทิตย์ ที่ 1 สิงหาคม 2553 ระหว่างเวลา 10.00-20.00 น. เพื่อเผยแพร่อาหาร ผลไม้ สินค้า และวัฒนธรรมไทยให้เป็นที่แพร่หลายในหมู่ชาวญี่ปุ่น โดยเฉพาะในนครโอซากาและจังหวัดใกล้เคียงในเขตคันไซ โดยในงานจะมีการออกร้านจำหน่ายอาหารไทย 30 คูหา สินค้าไทย 20 คูหา และร้านเครื่องดื่ม 4 คูหา

คณะกรรมการจัดงานฯ ใคร่ขอเรียนเชิญท่านผู้ประกอบการที่สนใจเข้าร่วมออกร้าน โดยมีขั้นตอนการสมัคร ดังนี้

1) ผู้ประสงค์จะออกร้านจำหน่ายอาหารไทย ร้านสินค้าไทย กรุณายื่นใบสมัครพร้อมทั้งแนบใบอนุญาตประกอบกิจการไปยังบริษัท TSP Taiyo จำกัด ซึ่งคณะกรรมการจัดงานฯ ได้มอบหมายให้เป็นผู้ดำเนินการรับสมัครผู้ออกร้าน ที่หมายเลข 06-6306-3140 ตั้งแต่วันที่ 11 มิถุนายน 2553

คณะกรรมการจัดงานฯ จะประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์เข้าร่วมออกร้านในวันที่ 15 มิถุนายน 2553 ทางเว็บไซต์ www.thaiconsulate.jp และแจ้งทางโทรสาร (แฟกซ์) ตามหมายเลขที่ท่านแจ้งไว้

หากผู้สมัครออกร้านมีจำนวนเกินกว่าจำนวนคูหา คณะกรรมการจัดงานฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคัดเลือกผู้เข้าร่วมออกร้าน

ทั้งนี้ หากมีข้อสงสัยหรือต้องการทราบข้อมูลเพิ่มเติม สามารถติดต่อสอบถามได้ที่บริษัท TSP Taiyo จำกัด หมายเลข 090-3279-5794

2) วันที่ 28 มิถุนายน 2553 เวลา 13.30 น. สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโอซากา ขอเชิญผู้มีสิทธิ์เข้าร่วมออกร้านเข้าร่วมประชุม ณ ห้องประชุมสถานกงสุลใหญ่ฯ เพื่อรับฟังคำชี้แจงเรื่องกฎระเบียบและวิธีปฏิบัติเรื่องต่างๆ พร้อมจับฉลากเลือกคูหาออกร้าน โดยขอความกรุณาผู้ประกอบการนำใบสมัครฉบับจริงพร้อมด้วยใบอนุญาตประกอบกิจการจากทางการท้องถิ่นมาด้วย

จึงขอเรียนมาเพื่อเชิญชวนพี่น้องผู้ประกอบการชาวไทยและชาวญี่ปุ่นที่สนใจ เข้าร่วมออกร้านในงานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 8 โดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 27 พฤษภาคม 2553

(นางสุทธิลักษณ์ สงามั่งคั่ง)

รองกงสุลใหญ่

รักษาราชการแทนกงสุลใหญ่

ข้อกำหนดสำหรับการออกร้านในงานเทศกาลไทย ณ โอซากา ประจำปี 2553

1. ประเภทและจำนวนคูหาที่กำหนดไว้

- | | |
|---|---------|
| A) คูหาจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มนที่ไม่มีแอลกอฮอล์ | 30 คูหา |
| B) คูหาจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์ | 4 คูหา |
| C) คูหาจำหน่ายสินค้าและบริการ | 20 คูหา |

หมายเหตุ จำนวนคูหาอาจปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสม

2. เติ้นท์และอุปกรณ์ที่จัดเตรียมให้ภายในคูหา

2.1 เติ้นท์: ขนาด 3.6x3.6 เมตร

2.2 อุปกรณ์ที่จัดให้: โต๊ะสี่เหลี่ยมผืนผ้าขนาด 1.8x0.6 เมตร 2 ตัว, เก้าอี้ 4 ตัว, ไฟนีออน 1 หลอด, ป้ายชื่อร้าน, ถังดับเพลิง (เฉพาะคูหาจำหน่ายอาหาร) และอ่างล้างจาน (เฉพาะคูหาจำหน่ายอาหาร)

3. ค่าออกร้าน

- | | |
|---|--------------------|
| 3.1 คูหาจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์ | 100,000 เยนต่อคูหา |
| 3.2 คูหาจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์ | 200,000 เยนต่อคูหา |
| 3.3 คูหาจำหน่ายสินค้าและบริการ | 100,000 เยนต่อคูหา |

4. เงื่อนไขการออกร้าน

4.1 เงื่อนไขพื้นฐาน

- ผู้ออกร้านต้องมีใบอนุญาตประกอบกิจการที่ออกโดยหน่วยงานราชการญี่ปุ่น

4.2 เงื่อนไขเพิ่มเติม

A) คูหาจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์

- ไม่อนุญาตให้จำหน่ายเครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ทุกชนิด

B) คูหาจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์

- คณะกรรมการจัดงานเทศกาลไทยครั้งที่ 8 ประจำปี 2553 ณ โอซากา ขอสงวนสิทธิ์ในการเป็นผู้กำหนดตำแหน่งที่ตั้งคูหาจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์เพื่อให้การบริการแก่ผู้มาร่วมงานเป็นไปอย่างทั่วถึง

C) คูหาจำหน่ายสินค้าและบริการ

- ผลิตภัณฑ์ที่นำมาจำหน่ายต้องเป็นสินค้าไทยหรือเกี่ยวข้องกับประเทศไทย
- ผลิตภัณฑ์ประเภทอาหารที่จำหน่ายต้องมีฉลากหรือป้ายภาษาญี่ปุ่นปิดแสดงไว้บนสินค้า
- สินค้าเครื่องดื่มที่อนุญาตให้จำหน่ายได้จะต้องเป็นชนิดนำกลับและไม่ต้องแช่เย็นเท่านั้น
- ไม่อนุญาตให้มีการทดลองชิมอาหารหรือเครื่องดื่ม และไม่อนุญาตให้นำวัตถุดิบหรืออาหารสดมาปรุงเป็นอาหาร หากมีจะถือเป็นการออกร้านจำหน่ายอาหาร

5. ขั้นตอนในการสมัคร

5.1 กรอกข้อความในใบสมัครพร้อมทั้งแนบสำเนาใบอนุญาตประกอบกิจการ ส่งทางโทรสารถึง บริษัท TSP Taiyo ที่หมายเลข (06) 6306-3140 ตั้งแต่บัดนี้จนถึงเวลา 17.00 น. ของวันที่ 11 มิถุนายน 2553

5.2 ประกาศรายชื่อผู้มีสิทธิ์ออกร้านวันที่ 15 มิถุนายน 2553 ทั้งทางโฮมเพจของสถานกงสุลใหญ่ และทางโทรสาร

5.3 คณะกรรมการจัดงานเทศกาลไทย ฯ จะจัดการประชุมชี้แจงข้อปฏิบัติในการออกร้านพร้อมทั้ง จับฉลากเลือกตำแหน่งที่ตั้งคูหาในวันที่ 28 มิถุนายน 2553 เวลา 13.30 น. ณ ห้องประชุมชั้น 5 สถานกงสุลใหญ่ ฯ

ใบสมัครเข้าร่วมออกร้าน
งานเทศกาลไทย ณ นครโอซากา ครั้งที่ 8

Piroti Square อาคาร Asia and Pacific Trade Center นครโอซากา
วันเสาร์ 31 กรกฎาคม- อาทิตย์ที่ 1 สิงหาคม 2553 เวลา 10.00-20.00 น.

ข้อมูลร้านค้า/บริษัท

ชื่อร้าน/ชื่อบริษัท(ภาษาไทย).....(ภาษาญี่ปุ่น).....

ชื่อผู้รับผิดชอบ.....

หมายเลขโทรศัพท์ที่สามารถติดต่อได้(มือถือ).....(แฟกซ์).....

ที่อยู่.....

ประเภทคูปองและจำนวนคูปอง คูปองจำหน่ายอาหารและเครื่องดื่มที่ไม่มีแอลกอฮอล์คูปอง

คูปองจำหน่ายเครื่องดื่มประเภทแอลกอฮอล์.....คูปอง

คูปองจำหน่ายสินค้าและบริการ.....คูปอง

ชื่อร้านที่จะใช้ในวันงาน(ภาษาญี่ปุ่นหรือภาษาอังกฤษ).....

รายละเอียดอาหารหรือสินค้า

1).....6).....

2).....7).....

3).....8).....

4).....9).....

5).....10).....

1) กรุณากรอกข้อความลงในใบสมัครแล้วส่งใบสมัครและใบอนุญาตประกอบกิจการมายังบริษัท TSP ทาง Fax หมายเลข 06-6306-3140 ภายในวันที่ 11 มิถุนายน 2553 ในกรณีที่ส่งใบสมัครเกินวันที่กำหนด ท่านอาจจะไม่ได้รับสิทธิ์ในการร่วมออกร้านในครั้งนี้

2) สถานกงสุลใหญ่จะประกาศผลผู้มีสิทธิ์ออกร้านในวันที่ 15 มิถุนายน 2553 ทั้งทางโฮมเพจของ สถานกงสุลใหญ่และทางโทรสารจึงใคร่ขอความร่วมมือท่านในการกรอกใบสมัครให้ครบถ้วนและชัดเจน

ลงชื่อ.....ผู้รับผิดชอบ

หมายเลขโทรศัพท์มือถือ.....

ติดต่อสอบถาม: บริษัท TSP Taiyo

532-0012, Osaka-shi, Yodogawa-ku, Kikawahigashi, 4-8-33

โทรศัพท์ 090-3279-5794 โทรสาร 06-6306-3140

(สำหรับเจ้าหน้าที่)

หมายเลขที่ใบสมัคร.....

วันที่รับใบสมัคร.....เดือน.....ปี.....